`

Good Shepherd Center

GUÍA DE ACTIVIDADES PARA TODA LA FAMILIA

CHICAGO:

Elegida como la Mejor Ciudad Grande durante 8 años consecutivos por los premios Readers' *Choice de Condé Nast Traveler*. Si eres de aquí, probablemente ya lo sepas, pero el área de Chicagolandia es mucho más que la ciudad en sí. En esta guía, destacamos los lugares más emblemáticos de la zona y te invitamos a explorar los pueblos y aldeas que conforman los municipios circundantes. Muchas actividades son GRATUITAS y/o accesibles para todos los presupuestos.

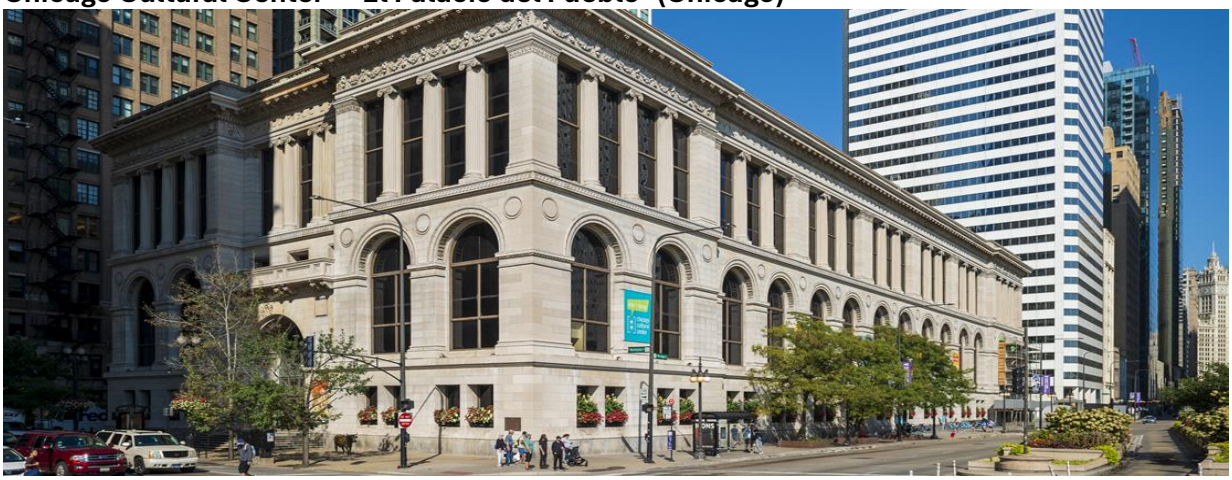
MUSEOS

Iniciativa "Museums For All" (A Nivel Nacional)

Un día divertido en el museo no siempre es tan divertido para tu bolsillo. A través de Museums for All, las familias que reciben asistencia alimentaria pueden disfrutar de entrada gratuita o con descuentos significativos al presentar su tarjeta SNAP EBT. Esta es una iniciativa nacional que va mucho más allá del área de Chicago.

World Culture

Chicago Cultural Center – "El Palacio del Pueblo" (Chicago)



¿Qué mejor lugar para comenzar? Cientos de miles de visitantes acuden cada año al *Palacio del Pueblo* en East Washington St. El primer y más completo centro cultural municipal gratuito del país. Cada año, el *Chicago Cultural Center* presenta a cientos de artistas, músicos e intérpretes internacionales, nacionales, regionales y locales, proporcionando un espacio donde el público puede disfrutar y aprender sobre las artes. **Learning Lab con Artista en Residencia** – Abierto el segundo y cuarto viernes y sábado de cada mes, 12-2 p.m. **Entrada gratuita**

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
INSTITUTE FOR THE STUDY OF ANCIENT CULTURES
West Asia & North Africa

Instituto para el Estudio de las Culturas Antiguas (Campus de la U of C)

Descifra jeroglíficos y aprende los conceptos básicos de este antiguo sistema de escritura egipcio con un egiptólogo. Tarifa de admisión sugerida (pagadera en la entrada): Adultos $15, Niños (12 y menores) $10. Tarifas para excursiones y visitas guiadas se pueden encontrar en la página web.

Museo Nacional de Arte y Cultura Puertorriqueña (Humboldt Park, Chicago)

El NMPRAC está dedicado a la promoción, integración y avance del arte y la cultura puertorriqueña, presentando exposiciones y programas diseñados para resaltar la visibilidad e importancia de la rica tradición artística de Puerto Rico. **¡Entrada GRATUITA todos los días!**

Museo y Centro de Educación del Holocausto de Illinois (Skokie)

La Exhibición Juvenil Familiar es un espacio altamente interactivo donde actividades prácticas para niños de 8 a 12 años fomentan habilidades de liderazgo, empatía, autoestima y toma de decisiones positivas. Esta exhibición utiliza los principios de la educación en valores—honestidad, respeto, responsabilidad, justicia, solidaridad y ciudadanía—para ayudar a los visitantes a aprender cómo pueden ser "*Upstanders*" o personas que defienden a otros y generar un cambio positivo en su mundo.

Museo Nacional de Arte Mexicano (Pilsen, Chicago)

Chicago alberga con orgullo la población mexicana más grande fuera de México. El museo cuenta con cerca de 20,000 piezas que abarcan desde la actualidad hasta la era precolonial, ofreciendo una de las colecciones de arte indígena mexicano más impresionantes fuera de México**. ¡Entrada GRATUITA durante todo el año!**

Museo de Historia Afroamericana y Centro de Educación DuSable (Hyde Park, Chicago)

El museo se enorgullece de su diversa colección, que cuenta con más de 15,000 piezas, incluyendo pinturas, esculturas, grabados y objetos históricos. Programa de Certificación Gratuito: "Introducción a los Estudios Afroamericanos 2025". Ofrecen varias opciones de entrada gratuita, incluyendo, pero no limitándose a, todos los estudiantes de escuelas públicas de Illinois (K-12).

Museo Sueco Americano (Andersonville, Chicago)

Activo por más de 40 años en el corazón de Andersonville, un área tradicionalmente sueca en el lado norte de Chicago. Andersonville, conocida como la "Pequeña Suecia" de Chicago, es una de las zonas con mayor concentración de herencia sueca en Estados Unidos, con raíces suecas que datan del siglo XIX. Los turistas visitan el área constantemente para disfrutar de la comida sueca, comprar regalos, recorrer el museo y participar en festividades tradicionales suecas como Midsommar y Julmiddag. Entrada GRATUITA el segundo martes de cada mes. Admisión regular: $6 adultos | $4 adultos mayores, estudiantes y niños.

Ciencias

Museo de la Naturaleza Peggy Notebaert y Academia de Ciencias de Chicago (Lincoln Park Chicago)

Los niños menores de 3 años, el personal militar en servicio activo, los veteranos y los maestros de Illinois de K-12 siempre tienen entrada GRATUITA. Los jueves son días de donación sugerida para los residentes de Illinois. Durante estos días, los residentes pueden disfrutar de entrada GRATUITA o apoyar al museo con una donación sugerida de $10 por familia al momento de la admisión.

LINCOLN PARK ZOO.
FOR WILDLIFE. FOR ALL.

Zoológico de Lincoln Park (Lincoln Park Zoo, Chicago)

La admisión general siempre es GRATUITA. El zoológico también ofrece una amplia variedad de actividades educativas para estudiantes de PreK-12. Visita el zoológico desde cualquier lugar con sus cámaras en vivo.

Acuario John J. Shedd (Museum Campus, Chicago)

Inaugurando sus primeras nuevas exhibiciones en más de 50 años, la histórica rotonda se transforma en Wonder of Water y Amazon Rising.

Martes de entrada GRATUITA: de 5:00 p.m. a 9:00 p.m.

Días de entrada GRATUITA:

Marzo: 4, 11, 18, 25

Abril: 1, 8, 15, 22, 29

Mayo: 6, 13, 20, 27

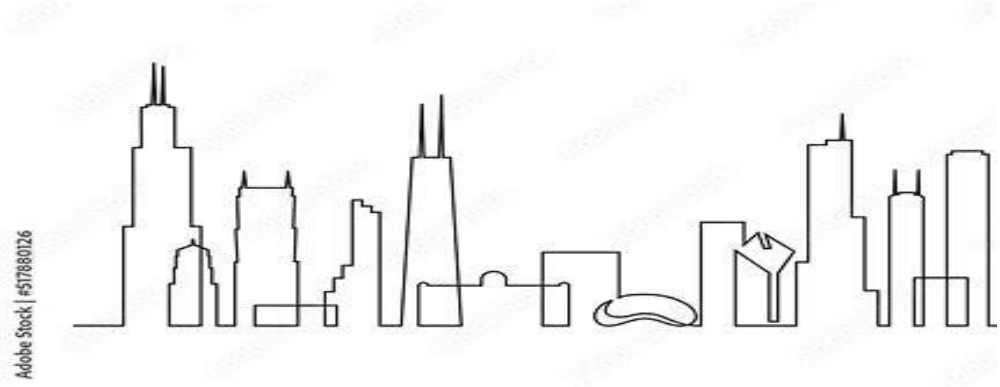
Field Museum (Museum Campus Chicago)

Las excursiones escolares de Illinois con registro previo son GRATUITAS todos los días de la semana. Los grupos escolares pueden explorar a fondo las culturas antiguas de América o presenciar investigaciones innovadoras sobre ADN en tiempo real. Los estudiantes aprenden sobre la evolución a través de fósiles y esqueletos de dinosaurios, y descubren cómo los especímenes y artefactos de siglos pasados nos enseñan sobre la vida actual.

Planetario Adler (Museum Campus Chicago)

Toca el segundo fragmento más grande del meteorito Canyon Diablo, que creó el Cráter Barringer (también conocido como Meteor Crater) en Arizona.

El planetario ofrece una variedad de boletos con descuento a lo largo del año. La mayoría de los boletos con descuento deben comprarse en línea con anticipación. Incluye la iniciativa Museum for All y días de entrada GRATUITA para residentes de Illinois los miércoles de 4:00 p.m. a 10:00 p.m.



Museo de Ciencia e Industria (Jackson Park, Chicago)

El museo de ciencia más grande del hemisferio occidental y uno de los más grandes del mundo. Días de entrada GRATUITA en 2025: Marzo: 17 – 20; Abril: 7 – 11; Mayo: 6, 8; Junio: 10, 12, 19; Julio: 8, 10; Agosto: 5, 7; Septiembre: 8, 11, 30 Octubre: 2, 13; Noviembre: 3 – 7, 10, 11; Diciembre: 8 – 14. Los visitantes pueden pre-registrarse con hasta dos meses de anticipación para los días de entrada gratuita.

Centro de Ciencias de Homewood (Homewood IL)

A través de sus programas y eventos, el Homewood Science Center trabaja para mejorar la alfabetización en STEM, cerrar la brecha de logros en STEM para estudiantes mujeres, minorías y de bajos ingresos, y aumentar la movilidad económica. Consulta su programación de excursiones escolares y disfruta de los sábados STEM GRATUITOS, todos los sábados de 10 a.m. a 1 p.m.

Dave's Down To Earth Rock Shop and Museum (Evanston, IL)

Una tienda y un Museo de Vida Prehistórica que exhibe una de las colecciones privadas más grandes en exhibición en Estados Unidos. Vende fósiles auténticos, minerales de colores, joyería única y una gran variedad de cuentas y piedras preciosas y semipreciosas, con precios desde $0.90. Es un lugar ideal tanto para principiantes como para coleccionistas serios. ¡La entrada al museo es GRATUITA!

Museos para Niños

Museo de los Niños de Chicago (Navy Pier, Chicago)

Orgulloso socio de Museums for All, el Museo de los Niños de Chicago ofrece a las familias que califican para asistencia alimentaria estatal y poseen una tarjeta EBT o WIC una tarifa de $5 por persona, hasta 6 personas, al presentar identificación en la fila de admisión general. Se aceptan tarjetas EBT o WIC de cualquier estado o territorio de EE.UU. Admisión regular: $21 para residentes de Illinois.

Museo de los Niños de Bronzeville (Bronzeville, Chicago)

Su filosofía de construir la mente de los niños se ve reforzada por un formato único de visita guiada que enfatiza el mensaje educativo que cada exhibición está diseñada para lograr. Creemos que este formato es fundamental para garantizar que la experiencia de juego práctico imparta conocimientos y que nuestros hijos recuerden lo que aprendieron y no solo que tuvieron tiempo para jugar.

El Museo de los Niños en Oak Lawn (Oak Lawn, IL)

Un lugar para que las familias aprendan, exploren y vuelen juntas. Es un lugar para que los niños sean creativos, jueguen y construyan. Es un lugar para que los padres sean los maestros en la vida de sus hijos. CMOL es miembro de **Museums 4 All**.

Kohl Children's Museum (Glenview, IL) Ofrece exhibiciones interactivas diseñadas exclusivamente para niños. Aprender es divertido e interesante aquí. Una visita a una tienda de comestibles, a la oficina del veterinario y a una guardería habitada por muñecas permiten a los niños participar en actividades de adultos a su propia escala. Los niños también pueden construir una casa, hacer música, cuidar coches, explorar las propiedades del agua y mucho más. Miembro de **Museums 4 All**. Admisión general comienza de $20.

Museo de los Niños DuPage (Naperville, Illinois)

DCM se esfuerza por hacer que nuestra experiencia de aprendizaje a través del juego sea accesible para todos los niños, independientemente de las barreras económicas, físicas o sociales. **Museum 4 All** el precio es de $3 por persona para un máximo de 4 entradas. $25 membresía reducida por 1 año.

[Museos de Historia]

Museo de Historia de Chicago (Chicago)

Echa un vistazo al Desafío de la 5ª Estrella. Si la bandera de Chicago tuviera una quinta estrella, ¿qué representaría? En la bandera actual de la ciudad, las cuatro estrellas rojas representan eventos notables en la historia de la ciudad. **GRATIS** para residentes de Illinois, menores de 18 años. Los no residentes menores de 12 años también son **GRATIS.** Consulte el sitio web para conocer los días GRATIS / con descuento para adultos.

McCormick Bridgehouse y Museo del Río Chicago (Riverwalk, Chicago)

Una donación sugerida o un sistema de "**Pague lo que pueda"** le dará la entrada a esta joya escondida en el Paseo del Río de Chicago. Las visitas guiadas y las visitas en ascensor están disponibles por un costo adicional.

CHICAGO ARCHITECTURE CENTER

Centro de Arquitectura de Chicago

Interactúa con la Chicago City Model Experience, un paisaje urbano tridimensional increíblemente detallado activado por efectos especiales y un cortometraje. Adulto $14. Los estudiantes con identificación cuestan $10. Los niños menores de 5 años GRATIS

Museo de Historia de Elmhurst (Elmhurst, Illinois)

El Museo de Historia de Elmhurst ofrece una amplia gama de programas interesantes y eventos especiales para clientes de todas las edades durante todo el año. Siempre **GRATIS.** Es necesario reservar las entradas con antelación.

Museo Histórico de Wilmette (Wilmette, Illinois)

Echa un vistazo a la exhibición de Leyendas Locales para ver una selección de celebridades que han llamado hogar a Wilmette, incluido Bill Murray. Siempre **GRATIS.**

Museos de Arte

Instituto de Arte de Chicago (Campus del Museo de Chicago)

Los niños menores de 14 años y los adolescentes menores de 18 años de Chicago siempre son **GRATIS**.

Museo de Fotografía Contemporánea (South Loop, Chicago)

Siempre **GRATIS.** 600 S Michigan *Debe reservar los boletos con anticipación.

Museo de Arte Contemporáneo de Chicago

Entrada GRATUITA para cualquier maestro de escuela primaria y secundaria de Illinois (con identificación), visitantes con discapacidades y sus cuidadores, miembros activos de los departamentos militar, de policía y bomberos y veteranos, así como sus familias (con identificación) y estudiantes menores de 18 años. La entrada los martes es gratuita para los residentes de Illinois de 5 p.m. a 9 p.m.

Museo de Arte Inteligente (Campus U de C)

El Smart Museum de Art de la Universidad de Chicago abre el mundo a través del arte y las ideas. Siempre **GRATIS** y abierto a todos.

Museo Lizzadro de Artes Lapidarias (Oak Brook, Illinois)

Este museo está dedicado al arte de cortar y pulir la piedra. Compartir con los demás la belleza eterna de las piedras preciosas y promover el estudio de las ciencias de la tierra. **Entrada GRATUITA** los miércoles

Parques y Naturaleza

Programa Chicago Greeter de Choose Chicago (Vecindarios Selectos)

Las visitas GRATUITAS de Chicago Greeter están dirigidas por amables lugareños que lo guiarán a través del auténtico Chicago: sus historias fascinantes, diversas tradiciones culturales, monumentos icónicos y gemas fuera de lo común. Chicago Greeter ofrece una variedad de formas de explorar la ciudad: regístrese para una visita personalizada al vecindario con un local amigable, únase a una caminata rápida y flexible por el centro de la ciudad o explore por su cuenta con recorridos autoguiados. https://www.choosechicago.com/chicago-greeter/

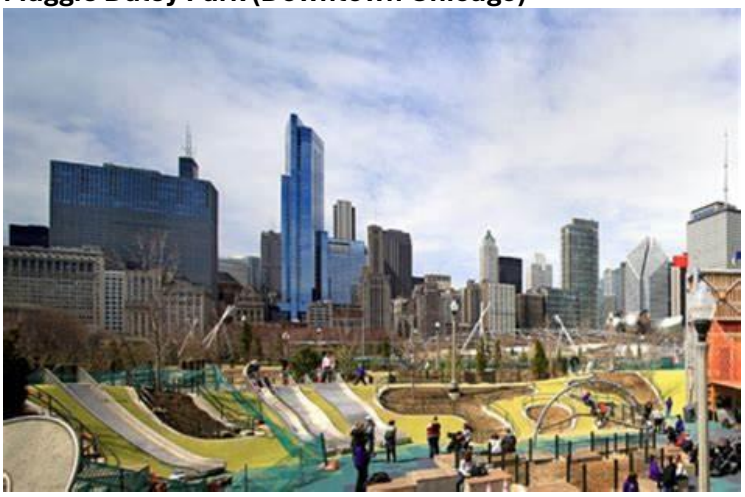
Jardín del Fénix (Jackson Park, Chicago)

Durante los últimos 130 años, el Jardín del Fénix ha perdurado a través de los altibajos de la relación entre Estados Unidos y Japón y hoy en día es uno de los sitios más importantes de la nación, lo que refleja la importancia duradera de las relaciones de estos dos países. Ubicado en Wooded Island en Jackson Park, al sur del Museo de Ciencia e Industria. **ADA y apto para familias.**

Centro Natural North Park Village (North Park, Chicago)

Se describe como una joya escondida en la ciudad. Su misión es brindar a los visitantes la oportunidad de interactuar y aprender sobre la vida silvestre y los recursos naturales en un entorno urbano. Hay programas, eventos y actividades para todas las edades para disfrutar mientras descubren nuestro patrimonio natural compartido en el primer centro de naturaleza dentro de la ciudad de Chicago. Gratuito y abierto al público los 7 días de la semana.

Maggie Daley Park (Downtown Chicago)



Amplio espacio público de juegos inspirado en cuentos infantiles clásicos, como *Alicia en el país de las maravillas* y *Charlie y la fábrica de chocolate*. A los niños de todas las edades les encantará el mini faro, un barco de tamaño natural, dos muros de escalada, un puente colgante de 30 pies, una cinta de patinaje, canchas de tenis y varias arboledas de picnic.

Parque y jardines de mujeres de Chicago (South Loop, Chicago)

El parque honra las contribuciones que las mujeres han hecho a la ciudad a lo largo de su historia y proporciona un respiro tranquilo para la comunidad. La casa de campo del parque cuenta con un parque infantil cubierto, una cafetería y una sala de reuniones.

Conservatorio de Garfield Park (Garfield Park, Chicago)

La entrada es gratuita durante todo el año. Se recomienda reservar con anticipación. Un lugar fantástico para traer a familiares de todas las edades. Para que su experiencia aquí sea aún más agradable, ofrecen una serie de oportunidades educativas durante todo el año GRATIS para niños y familias.

Conservatorio de Lincoln Park (Lincoln Park, Chicago)

Conservatorio ofrece a los visitantes una experiencia tropical dentro de sus cuatro casas de exhibición: Palm House, Fern Room, Orchid House y Show House, que es el hogar de los espectáculos anuales de flores. La entrada es gratuita.

El Centro de la Naturaleza de la Escuela Roja Little Red (Willow Springs, IL)

El LRS ha educado y deleitado a generaciones de familias con animales vivos, exhibiciones y senderos autoguiados gratuitos.

Centro de Educación Natural de Fullersburg Woods (DuPage, IL)

Un esqueleto de mamut lanudo de 13,000 años de antigüedad, una mesa para hacer impresiones de animales y un nido de pájaro más grande que la vida son solo algunas de las características que los niños pueden experimentar en el Centro de Educación Natural de Fullersburg Woods. Animales vivos, artesanías y colorear también están disponibles, además de las vistas de la pintoresca reserva forestal.

Jardín Botánico de Chicago (Glencoe, Illinois)

CBG es miembro activo de Museums 4 All (estacionamiento incluido). Los educadores de primaria y secundaria de Illinois reciben estacionamiento y admisión gratuitos para un educador por visita. Los días de entrada gratuita no se aplican a los eventos con boleto. del 17 al 20 de marzo; del 7 al 11 de abril; 6 y 8 de mayo; 10,12,19 de junio; 8 y 10 de julio; 5 y 7 de agosto; 9,11,30 de septiembre; 2 y 13 de octubre

Centro de la Naturaleza Emily Oaks (Skokie, Illinois)

La naturaleza es realmente apreciada en esta sabana y centro de 13 acres. Personas de todas las edades disfrutan de este oasis natural lleno de flores silvestres nativas, hierbas, robles, estanque de tres acres y senderos. Algunas de las plantas y animales que frecuentan el estanque o que se han avistado en la sabana incluyen garzas azules, coyotes, ardillas voladoras, serpientes de agua del norte, zorros rojos y halcones de Cooper.

La granja parlante (Skokie, Illinois)

Una organización sin fines de lucro dedicada a educar a la comunidad sobre agricultura, biodiversidad y horticultura. Utilizando prácticas sostenibles, cultivan y distribuyen productos de temporada, hierbas y flores a los marcadores de agricultores, despensas de alimentos y restaurantes locales. También tienen una amplia variedad de programas educativos para jóvenes.

Arboreto Conmemorativo de Ladd y Centro de Ecología de Evanston (Evanston, IL)

Extendiéndose a lo largo de un segmento de tres cuartos de milla de McCormick Boulevard en una estrecha franja de 23 acres de tierra recuperada siguiendo el curso diagonal del canal North Shore, el arboreto es un área de belleza natural y recreación abierta todo el año. El Centro de Ecología es el núcleo educativo del arboreto, presentando muchos programas durante todo el año. Una gran experiencia de excursión: $ 4 por estudiante y sin cargo para los acompañantes.

Centro de la Naturaleza Wildwood (Park Ridge, Illinois)

Pase por el Centro de la Naturaleza de Wildwood durante nuestro horario de apertura para visitar a los animales y aprender y jugar con la naturaleza en nuestro Rincón de la Naturaleza. La exhibición de la sala de animales alberga más de 35 animales, como múltiples especies de serpientes y tortugas, así como perros de la pradera y una salamandra tigre.

River Trail Nature Center (Northbrook, IL)

Aprende cómo hacer jarabe de arce, conoce a un búho o únete a una caminata guiada en eventos semanales para todas las edades. También puedes dejar que los niños trepen y jueguen en las áreas de recreación interiores y al aire libre. Las exhibiciones GRATUITAS, los senderos para caminar y los educadores de la naturaleza en el lugar ayudan a contar la historia de las plantas, los animales y los paisajes naturales formados por el río Des Plaines.

Bibliotecas

Harold Washington Library Thomas Hughes Children's Library (Chicago)

Incluso los padres cuyos hijos aún no están en edad escolar pueden divertirse vadeando en la Biblioteca Infantil Thomas Hughes en el segundo piso de la Biblioteca Harold Washington. Dado que la biblioteca infantil está organizada por vecindario, los niños menores de cinco años pueden aprender a través del juego con un escenario de títeres, un jardín para bebés y un rincón de cuentos en el Vecindario de Aprendizaje Temprano. Los niños de primaria pueden explorar temas STEAM a través de actividades en el Vecindario de Estudiantes de Primaria. Los preadolescentes pueden visitar un espacio de medios digitales, pantalla azul y herramientas de realidad virtual en el vecindario preadolescente. Esto les da a los padres la mejor salida para niños de todas las edades en los días de nieve.

Chinatown Branch Chicago Public Library (Chinatown, Chicago)

Esta sucursal de la biblioteca inspirada en el Feng Shui se completó en 2015 y tiene un primer piso dedicado a los niños. Elija un libro ilustrado, prepare algo divertido con una variedad de suministros o asista a uno de los programas familiares programados regularmente de la sucursal. Los adolescentes también pueden participar en el programa YouMedia de CPL en esta sucursal

Biblioteca Conmemorativa de Arlington Heights (Arlington Heights, IL)

La Biblioteca Conmemorativa de Arlington Heights no solo tiene una sección para niños, sino también un mundo para niños. Un teatro de marionetas, un área de juguetes y asientos para los padres complementan la programación de la biblioteca y el aprendizaje de la computadora (con un filtro para que sus hijos no aprendan nada que no deberían). La biblioteca también fomenta las discusiones de libros infantiles de bricolaje y *puedo leerle a un perro.* No se requiere tarjeta de biblioteca.

Biblioteca Pública de Oak Park, Biblioteca Principal (Oak Park, IL)

Los libros son solo el comienzo en esta biblioteca suburbana del cercano oeste. El área para niños en OPPL incluye un televisor con videojuegos, una estructura de escalada de barco de juguete de madera, casas en los árboles para niños pequeños y una alcoba de arte. Los niños pueden incluso visitar los jerbos residentes de la biblioteca.

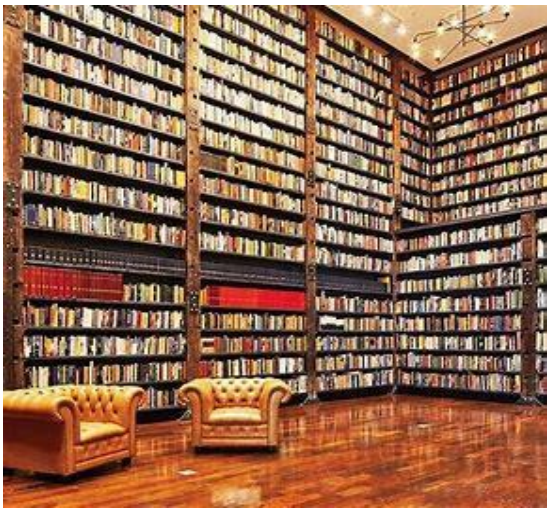
Biblioteca Pública de Joliet (Joliet, Illinois)

El JPL fue galardonado con la beca Universe of Learning 2025 de la NASA, y da la bienvenida a la exposición Discover Exoplanets: The Search for Alien World. La biblioteca albergará 700 pies cuadrados de exhibición interactiva, proporcionando una introducción a la búsqueda de vida en otros planetas y herramientas que los científicos de la NASA utilizan para buscar exoplanetas.

Biblioteca Pública de Elmhurst (Elmhurst)

El recientemente renovado primer piso de la Biblioteca Pública de Elmhurst tiene un montón de comodidades para los niños. Su jardín de aprendizaje cuenta con una cocina de juegos, una mesa de tren, una mesa de rompecabezas y una mesa de construcción Duplo Block. Los niños mayores pueden disfrutar del Middle School Hangout: cuenta con un televisor y asientos altos. Los niños de todas las edades pueden enviar cuentos a la revista Kids Ink para que se publiquen y distribuyan en la biblioteca.

Actividades



Banco de las Artes de Stony Island (Hyde Park, Chicago)

Ofrecen un horario regular de música en vivo GRATIS, DJ, proyecciones de películas, exhibiciones y eventos que incluyen lecturas, charlas y actuaciones. Jueves, viernes y sábados, de 12:00 a 8:00 p.m. para ver la exposición actual, Cuando las nubes se alejan. 6760 S Avenida de la Isla Stony

HelloBaby (Hyde Park, Chicago)

Este espacio de juego **GRATUITO único** en su tipo en el lado sur está diseñado para familias desatendidas con bebés, niños pequeños y niños en edad preescolar. Pase cualquier día de la semana entre las 9 a.m. y las 4 p.m. para jugar y construir una comunidad con otros padres y cuidadores locales. O elija una hora de cuentos o una clase de música para enriquecer el aprendizaje de su hijo. hellobabychgo.org

Exploritorium (Skokie, IL)

Parte del distrito de parques de Skokie, un gran lugar para que los jóvenes jueguen, especialmente cuando el clima es desagradable. Niños y adultos pueden explorar juntos a través de muchas estaciones interactivas. Fantasía en el disfraz area, Pase los dedos por el área de juegos acuáticos, haga música, trepe una pared, juegue con trenes, experimente nuevas alturas en los tubos y túneles de dos pisos y medio. La tarifa para no residentes es de $ 7 por niño.

Skatium Ice Arena (Skokie, IL)
Más del Distrito de Parques de Skokie. Ya sea que prefiera el hockey, el patinaje artístico o el patinaje recreativo, la arena tiene algo para todos. Abierto para patinaje público durante todo el año. Una pista de tamaño completo, así como una pista más pequeña, se pueden utilizar para fiestas privadas o hockey sobre patines durante el verano. La tarifa de patinaje público es de $ 7, el alquiler de patines es de $ 4 adicionales.

Splash Landings (Glenview, IL)
No importa la temporada, siempre hay mucha diversión acuática en el centro acuático cubierto de cuatro piscinas del Distrito de Parques de Glenview. Traiga a toda la familia a disfrutar de la piscina de juegos, con una pendiente de cero profundidad hasta 3 1/2 pies con tobogán de agua y juegos acuáticos interactivos. Mantente en forma nadando; Sumérjase en el estrés del día en la bañera de hidromasaje o simplemente relájese en el agua tibia y relajante de la piscina terapéutica. $7 para residentes, $12 para no residentes.

LEGOLAND Discovery Center (Schaumburg, IL)
¡La mejor excursión! Con 12 zonas de juego LEGO. Las escuelas pueden agregar un taller de 30 a 45 minutos apropiado para la edad, que incorpora lecciones de LEGO Educación para crear una experiencia de aprendizaje STEAM única vinculada al plan de estudios en un entorno práctico que aumenta la participación de los estudiantes. Apartir de $8 por estudiante.

HAZEL CREST OFFICE	MAIN	(708) 335-0020	
Socio Comunitario Sur	MAIN	(708) 957-2600	
Director Ejecutiva	Brendan McCormick	(708) 985-3726	
Directora Ejecutiva Asociada	Maggie Keane	(708) 985-3737	mkeane@gscenter.org
Directora de Servicios al Domicilio	Mary Ellen McLoughlin	(708) 985-3722	mmcloughlin@gscenter.org
Interventor	Kevin Dehlin	(708) 985-3719	kdehlin@gscenter.org
Supervisora de Capacitación	Alex Widdel	(708) 985-3738	awiddel@gscenter.org
Directora de Desarrollo	Gina Szpur	(708) 985-3728	gszpur@gscenter.org
Coordinadora de Servicios en el Hogar	Alissa Ferandez	(708) 985-3740	afernandez@gscenter.org
Intervención Temprana/ Cuentadora	Juanita Williams	(708) 985-3724	jwilliams@gscenter.org
Coordinadora de Servicios en el Hogar	Sabrina Granner	(708) 985-3723	sgranner@gscenter.org
Coordinadora de Capacitación Bilingüe	Angelica Hernandez	(708) 985-3740	ahernandez@gscenter.org
Especialista en apoyo a proveedores	Jacelyn Serrano	(708) 985-3739	jserrano@gscenter.org
Coordinador de Extensión	Michael Gillott	(708) 985-3743	mgillott@gscenter.org
ROLLING MEADOWS	MAIN	(224) 764-1900	
Coordinadora de Capacitación	Paola Tovar	(224) 764-1921	ptovar@gscenter.org
Administradora Líder de Capacitación	Vianey Abarca	(224) 764-1966	vabarca@gscenter.org
Acorn Academy	MAIN	708-687-9600	

RESERVA LA FECHA
THE
GREAT AMERICAN
BIG WHEEL
RACE
19 DE JULIO 2025
JOLIET MEMORIAL STADIUM

¡CONOZCA SUS DERECHOS!
Si Inmigración o la policía lo detiene:

- ✔ Pase la tarjeta al agente y guarde silencio.
- ✔ La tarjeta explica que usted quiere ejercer su derecho a no contestar preguntas sin consultar con un abogado

KNOW YOUR RIGHTS!
If you are detained by immigration or the police:

- ✔ Hand the card to the official, and remain silent.
- ✔ The card explains that you are exercising your right to refuse to answer any questions until you have consulted with a lawyer.

ESTIMADOS SEÑORES:

Deseo ejercer mi derecho a guardar silencio y no contestar preguntas. Si me detienen, solicito comunicarme de inmediato con un abogado. Quisiera ejercer, además, mi derecho a no firmar nada sin consultar con mi abogado.

Gracias.

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Please be informed that I am choosing to exercise my right to remain silent and the right to refuse to answer your questions. If I am detained, I request to contact an attorney immediately. I am also exercising my right to refuse to sign anything until I consult with my attorney.

Thank you.

GRACIAS de Parte de Todo el Personal de Good Shepherd Center

GRACIAS por Asistir este Año a la Conferencia